漢聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons (Canada) Publishers Ltd.

雖是一鱗半爪 悲歡離合俱齊

充滿戲劇性的花邊新聞

宇榮。

（續昨）夏利遜和一位已婚的姊妹同住。相距可三哩許。他幽默地說道。我不想談這件事。若干年來。我並不移動一切東西。始終維持原狀。

天下事無巧不成話 威爾殊的格蘭里丹小村落恢復數十年前的馬車及騾車交通時代。因爲幾週之前。鐵路主管人比清博士。取銷這條鐵路綫。交通部亦不反對此舉。理由是該路綫每年要虧蝕二萬五千鎊。封閉路軌的村民。可以乘坐當地火車交通絕已撤銷。甚至巴士都無補於事。該村的道路。又斜峭。又狹窄。他們恢復唱聖詩玩紙牌的幽靜生活。村人曾健士。。駕駛騾車。越過舊時的火車路軌。幾名村人尾隨其後。一位村民說。「火車嗎。永遠不能代替馬車呀。」

神仙故事害兒童

兒童看了連環圖。結伴上山。想碰到神仙學法。口吐飛劍。這等無意識的舉動。相信中外古今的孩子。俱不能例外。估不到在太空火箭時代。還有類此的「傻瓜」兒童出現。西譯一則。醒愚迷。最近英國有兩個小童。爲着尋覓神仙。激惱了一窩蜂。空巢而出。把他們「咬」到重傷。他們愚蠢得很。發現若干蜂巢。錯認是神仙的住所。他們用木棍挑動蜂巢的門口。希望這等「小神仙」可以出現。幾秒鐘後。這兩個小孩子。自頂至踵。爲憤怒的蜜蜂所襲擊。幸而農場的工人。聽到痛楚呼號之聲。前往拯救。接着家人亦大舉搜索。兩個失踪的孩子。此事的起緣。是三歲孩子鄧摩菲。於早晨起身。聽到「神仙音樂」。他不知道聲香來自隔鄰房間的小鬧鐘。每晨奏出音樂的節拍。他其時爲好奇心所驅使。通屋搜索。由床上底以至傢俬。後來他的四歲同學喜兒造訪。聽說有「神仙音樂」演奏。亦參加一份。追尋仙踪。他們本來居住於蘇撒斯那梳爾漢。相隔多出。到了附近一所田園。發現一個蜂巢。輕舉妄動。竟闖下這場大禍。鄧摩菲復元較快。喜兒入醫院治療後。返家調攝。傷勢依然嚴重。據聞訊馳援的一位摩利太太說。「兩個孩子滿佈蜂羣。幾不能看出其面目。施救亦相當困難。我們忙用衣服驅散蜜蜂。把孩子拾到草地上。立即喚救傷車來。這是神仙故事最可悲的結局。碰到黃蜂尾後針。

收音機引起命案

此公司雖世界上最「牛精」的典型人物。憤恨人家午夜仍開收音機。深擾地的好夢。竟開槍鬧出命案。他名喚賀森。是車房的東主。居住於炮台間。

（未完）

流星雨奇觀

（凌雁霄）

（續昨）在藍色的天空中。突然有很多流星從獅子星座中向四方八面噴射而出。一剎那間。滿天星斗飛舞。流星像雨點般落下來。這神宇宙的奇觀。不僅一般羣衆被嚇呆了。就是連天文學家也驚訝萬分；他們雖然知道流星雨的起因。但這樣突然其來的自然界現象却是前所未見！

那次流星雨一直延續到第二天天明爲止。歷經約七小時。到底落了多少顆流星。誰也無法統計。一名在波士頓的觀察者認爲。那次流星雨從半夜以後到天明的這一段時間內。至少落了二十四萬顆流星。他說他覺得流星下降的程度簡直可以和雪花飄落的情況媲美。

一八六六年。又有一次燦爛的流星雨出現了。但流星數目遠遠少於一八三三年。每小時約有六千顆。此後。一八九九年和一九三二年。流星出現得更少。天文學家奇明。由於木星。土星。天王星等的吸引對流星羣軌道的干擾。其密集部分已達離地球有好幾百萬公里。

流星雨的起因。原來是由於宇宙空間有很多流星體。圍繞着太陽運行。有的比較平均地分散在一定的軌道上。有的則集結在軌道的某一部分。好些流星羣都和地球軌道交錯。因此。當地球在某一時間。運行到某一地點。便會碰上它們。穿過地球的軌道而過。此時在地面上便看見流星雨現象的發生。

流星雨的發生。有着一定的時間。也有着一定的區域。天文學家們爲了便於命名稱呼起見。凡在某一定時間區域中射出的流星雨。即以該區域中的星座名稱命名。如一八三三年北美洲所看到的流星雨。以獅子星座爲中心。即稱爲「獅子星座流星雨」。又如在天琴星座發生的。即稱爲「天琴星座流星雨」。其他的則如此類推。

天文學家還進一步弄清楚。每年十一月十日以後。地球穿過這些流星羣的機會最多。故此。在每年十一月十日以後的一個星期中。還可以在天明以前。看到從獅子星座向外射出來的流星。雖然流星的數目已經很少了。但有時每小時也可以看至幾十顆。而大約每隔三十三年。地球越過流星羣最密集的部份時。則可以看到一次燦爛無比。美不勝收的流星雨奇觀。

（續完）

火鷄與美國人

（洛山）

四十年前。美國人的晚餐中。不見有火鷄出現。婦女雜誌曾建議以鴨。兎或一蒸鷄 代替。當一間芝加哥公司登出廣告。謂有火鷄出售。每磅二角九分時。

【完未】

智慧的花朵

☆經驗

×經驗祇是使我們能夠給別人以勸告，而這些勸告又是對他們沒有用的。

——提安

×年紀，工作習慣，及經驗改變了許多人的品格。

——菩地巴特

×經驗變成先知。

——窩爾波爾

★每日一笑

在宴會中，有個男子對鄰座那個較矮的男子說：「老兄，我們以前好像在一個宴會內見過面了？」

那較矮的男子微笑說：「沒有啊！可能你認錯了人了。」

未幾，侍餐草上來了，那較矮子筷子不停手，低下頭來猛吃。那較高的男子恍然大悟地說道：「對了，我們確遇過，不過因爲你低下頭猛食我才認不出你吧了。」

水翼快船海上革命

【冰譯】

港澳之間，傳說快有「水翼船」行走了，希望能實現，因爲這可以縮短了港澳間的距離，水翼船的速度，相當利害，每小時達七十里！比目下的港澳輪，快幾倍了，怪不得將來赴澳門，乘坐水翼船，一小時左右可達，去年六月，美軍已有一艘九十噸的水翼快船下水，時速六十海里，它的外表，與普通船無異，最古怪的，便是一雙水翼，裝在船身的中央，使用時，把它放下來，支撐起全船離開水面，一雙水翼，便在水面滑翔，所以非常輕快，如不使用時，拉起水翼，豎在船頂，船一樣可以在水上行走的，不過。時速祇有十二海里。

一艘一百三十尺長的水翼船，時速六十海里，可以運載乘客二百三十名的，這一個海上交通的大革命，它是判用汽油行駛的，馬力由六千到一萬八千匹最大的一艘水翼船，由蘇聯建成，重一百〇七噸，名叫「是必叻」，可載三百人，它的時速也有四十海里，水翼船的速度，愈來愈快了，最新建的，時速達一百里以上。

聲光電影社誕生

敬告僑胞

聲光社

鈞天廣樂，優孟衣冠。藥劇感人，由來有自。近年來僑眷聚居日多，生齒日繁，如何栽培此後一代僑青？爲僑社今後最重要之課題，以資以教，須相輔而行也。聲光電影社乃因應此客觀環境之需要而誕生，爲僑衆服務，本社宗旨：是㈠宣揚祖國文化。㈡推進社會教育。㈢提倡正當娛樂。㈣助長身心發展。

由於科學進步，現代教育與傳統教育方法不同。現代教育之特質：（甲）教育時間延長，活到老學到老。（乙）教育空間打破，將學校教室無限制擴展。（丙）教育內容廣被，以萬物爲課本。電影教育，最爲適合此種新教育之發展。

本社現在業務，可有兩種：一，專選辦著名國片 供應海外僑胞放映，歡迎遠近各僑區，學校，教會或私人租賃應用。二，由本新年起，定每星期六在達人戲院全日放映國片。有時表演各種遊藝。希望男女僑胞觀看，得有愉快之享受。敬祈各界人士，惠然光臨，時賜指導，幸甚，幸甚！恭祝僑胞新春康樂！

成語淺解

「吳牛喘月」：形容過份的懼怕。（世說）臣猶吳牛，見月而喘。

「吹皺一池春水，干卿底事」：形容好管閒事。（南唐書）元宗嘗戲延己曰：吹皺一池春水，干卿何事。

靜對

雷基磐

靜寫空思悄然，
銜杯遲遲詩難遣。
彈指流光如役客，
羣鴉亂舞仍留眼。
斷雲零雨倍情牽，
倚枕遽遽夢欲延。
纏身營業應勞年，
夜裏挑燈寫此篇。

寄加拿大薛將軍廣仁

美國薛健松

爲謀升斗遠離鄉，
身世飄萍惹恨長。
海外經營唯自力，
天涯寂寞更誰商。
已嫌家國常多事，
却恨宗親各一方。
他日相逢如我願，
談詩把酒樂洋洋。

讚頌大漢公報的歌聲

浪舟

大漢公報章，
爲民喉舌場。
論說無偏向，
時事聽捷詳。
羣衆愛閱讀，
青春萬年長。

孩子氣

前人

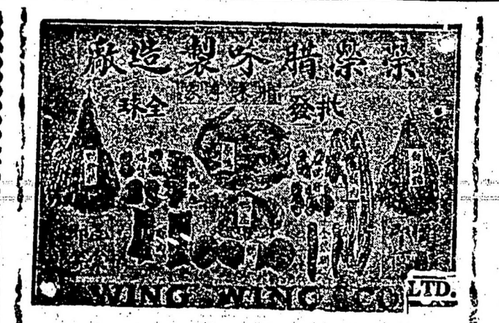
誤言節及心，
衝泣吞聲怒。
他人不知意，
微事鬧大氣。
斷却友情義，
何門結交誼。

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華埠連水出入利便 房舍通暢 床褥清潔 暖氣熱水 日夜供應 招呼週到 僑胞光顧 你外歡迎
司理 鄭法明 周國林 鄭

東方旅館 雲哥 華埠
EAST HOTEL
445 GORE AVE.
PHONE MU 3-9420
VANCOUVER 4, B. C.
華埠東方旅館 最近大加刷新 歡迎僑胞居停 價錢特別相宜
司理 鄧世麟 余毓傑

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計及填報入息稅
Business Accounting & Income Tax Service
地址 2221 E. 10TH Ave
Vancouver, 12, B. C.
電話 AL 5-1431
誤不期約 務服門上月汝

光俊電器行
DON'S T. V. ELECTRONICS
307 POWELL ST.,
VANCOUVER 4, B. C
TEL. MU 1-1538
★承接大小電火工程★
專售及修理各名廠收音機傳真鏡留聲機天線電燈電話電冰箱打及家庭電器用具僑胞光顧保證滿意



458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 電話 四〇八二一

請訂閱
旅加華僑唯英文刊物
「華埠雜誌」半月刊
報導全加華僑概況。登載全球華僑動態。爭取改善華僑待遇。每期注重讀者親友消息。新華僑研究英文最善媒介。英文並茂。所費無幾。值得訂閱。
門市部 謝 [illegible]
Name
Address
City
報費全年式元。兩年三元。
CHINATOWN NEWS
459 E Hastings St, Vancouver, 4, B. C

天生堂 加拿大 雲高華
HING SANG HONG
1355 GRAVELY ST., E. 電話 AL 3-7464
VANCOUVER, B. C. CANADA
五蛇驅風膏 每貼式八。立刻見功。
婚姻徵金烏蠅 一服烏蠅成佳偶。不用茶禮不用媒。壹服三元 半打十五元
花撚戀羊眼劵 撚花戀愛。娛樂同情。壹打八元 半打五元 羊劵敬花。無限愛情。每只五元。分中大細三種。如買何種。先字指明
花戀擴陽露 擴陽發育。戀花愛情。壹瓶四元 半打十五元
長期擴戰露 陽合比武。娛樂長期。壹罐三元 半打十四元
樂娛鴛鴦機 全套十五元。工餘消遣。娛樂神奇。無論男女。合用此機。唯一救生。陽痿不起。最之成宜。
育器興奮丸 主治陽痿不起。發育不全。臨敵不興。每服一粒。力敵終宵。生殖細小。連服四打。發育驚人。每打十元。
不受私家赤紙

加拿大雲高
鍾利煙草有限公司
Bentley Trading Co Ltd
129 Keefer Street
Vancouver 4, B. C
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
（近緬街西邊半個街口）

新重慶酒家 雲高 華埠
NEW CHUNGKING CHOP SUEY
178 EAST PENDER STREET
TELEPHONE 683-1734
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
重慶飲館。享譽雲城。
裝修雅麗。廂位寬宏。
鄉厨妙製。味擅侯鯖。
大宴小酌。物美價平。
肯來光顧。倒履歡迎。

B. C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石・鏢仔・相架・千里鏡・實樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
携此告白來即以九折計
現僱富有經驗華青年。在本公司修整鐘錶部服務，工作優良價錢克己。
喜市定街東七十七號阜財押櫃廣告

△用巴拉斯的質料
保護你的重要文件
本報特置新式機具。能以塑造質料（巴拉斯的 Plastic 即透明化學質料。）將重要文件、入籍紙、出世紙、証書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。